

## Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2007

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 343)

**1.** The purpose of this regulation is to determine the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits to defray the costs for the administration of Chapter X of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001) under Section 343 of said act.

**2.** The applicable percentages for employers under federal jurisdiction are:

1° 26.2% when the benefits are paid by the Commission;

2° 23.5% when the benefits are paid by the employer.

**3.** The applicable percentages for employers under provincial jurisdiction are:

1° 47.1% when the benefits are paid by the Commission;

2° 44.4% when the benefits are paid by the employer.

**4.** This regulation applies to the 2007 assessment year.

7662

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

#### Personalized rates — Amendment

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) that upon the expiry of 45 days following this publication the “Regulation amending the Regulation respecting personalized rates”, the text of which appears below, may be made by the Commission de la santé et de la sécurité du travail.

This draft Regulation provides for, among other things, amendment of the employer’s qualification threshold in respect of personalized rates for the year 2007 and certain parameters used in calculating the rate.

The amendment for the year 2007 allows for approximately the same number of employers qualifying for personalized rates as in 2006 to be maintained.

Any interested person having comments to make on this draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Roland Longchamps, Vice-Chairman for Finance, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2.

GÉRARD BIBEAU,  
*Chairman of the Board and  
Chief Executive Officer  
of the Commission de la santé  
et de la sécurité du travail*

## Regulation amending the Regulation respecting personalized rates\*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, paragraph 1, subparagraph 7)

**1.** The Regulation respecting personalized rates is hereby amended by replacing Schedule 1 with the following:

“**SCHEDULE 1**  
(s. 7, 20, 21)

The qualification threshold for the year 2007 is \$1,110.

For the year 2007, the amount used in respect of the calculation in section 20 is \$3,330.

For the year 2007, the amount used in respect of the calculation in section 21 is \$155,400.”.

\* The latest amendments to the Regulation respecting personalized rates, adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-86-98 of September 17, 1998 (1998, *G.O.* 2, 3997) were made by the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates adopted by the Commission by its resolution A-45-05 of September 15, 2005 (2005, *G.O.* 2, 4302); for the previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2006 up-to-date as at April 1, 2006.

**2.** This Regulation applies for the 2007 year of assessment.

7661

## Draft Regulation

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

Workers' Compensation Act  
(R.S.Q., c. A-3)

### Social stabilization and economic stabilization programs

#### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with section 570 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001), section 125 of the Workers' Compensation Act (R.S.Q., c. A-3) and sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs, appearing below, may be made by the Commission de la santé et de la sécurité du travail and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to amend two sections of the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs to allow the Commission to take into account, in the computation of the financial assistance provided for in the Regulation, the premium payable by the worker under the Act respecting parental insurance.

This matter has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Louise Handfield, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 1199, rue de Bleury, Montréal (Québec) H3B 3J1; telephone: 514 906-3008 ext. 2385; fax: 514 906-3009.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Guylaine Proulx, Vice-chair, Relations with Partners and Consultants, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1K 7E2.

GÉRARD BIBEAU,  
*Chair of the Board of Directors and  
Chief Executive Officer  
Commission de la santé et de la sécurité du travail*

## Regulation to amend the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs \*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 570, 4th par.)

Workers' Compensation Act  
(R.S.Q., c. A-3, s. 124, par. k)

**1.** The Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs is amended in the second paragraph of section 9 by

(1) striking out “and” at the end of subparagraph 2;

(2) adding “and” at the end of subparagraph 3;

(3) adding the following subparagraph after subparagraph 3:

“(4) premiums payable by the worker under the Act respecting parental insurance.”

**2.** The second paragraph of section 17 is amended by

(1) striking out “and” at the end of subparagraph 2;

(2) adding “and” at the end of subparagraph 3;

(3) adding the following subparagraph after subparagraph 3:

“(4) premiums payable by the worker under the Act respecting parental insurance.”

**3.** This Regulation comes into force on 1 June 2007.

7677

\* The Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs, approved by Order in Council 1738-91 dated 11 December 1991 (1991, *G.O.* 2, 5020), has not been amended since it was approved.